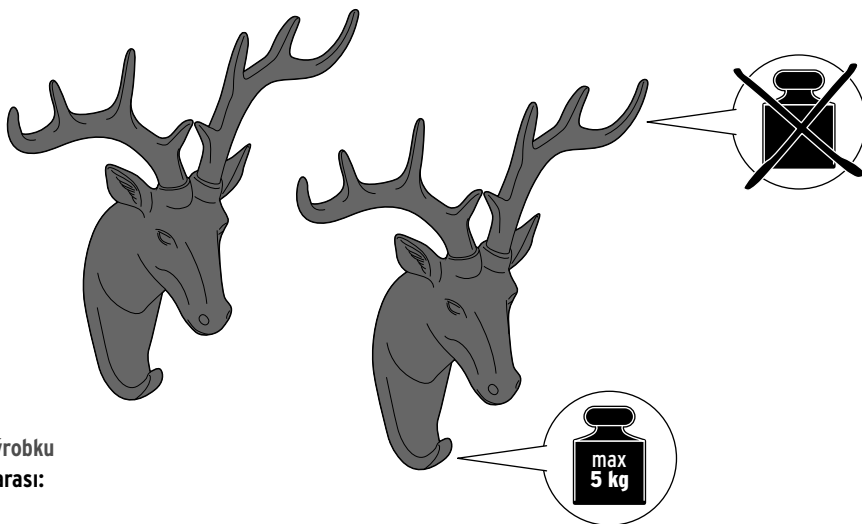




- de** Wandmontage
- en** Wall mounting
- fr** Montage mural
- cs** Montáž na stěnu
- pl** Montaż ścienny
- sk** Montáž na stenu
- hu** Falra szerelés
- tr** Duvar montajı



Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası:

364 328

de

- Der Artikel ist kein Spielzeug! Kinder können sich an den spitzen Geweihenden verletzen. Hängen Sie die Haken daher unerreichbar für kleine Kinder auf.
- Hängen Sie nichts an das Geweih! Nur der Haken unten am Kopf ist für Belastung ausgelegt.
- Für die Wandmontage haben wir Montage-material (Schrauben und Dübel) beigelegt. Dieses kann bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie den Artikel an der Wand montieren.
- Das Montagematerial ist für übliches, festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montage-material für Ihre Wand. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Rohre oder Leitungen an der Bohrstelle befinden!

cs

- Výrobek není hračka! Děti se mohou o špičaté konce parohů zranit. Proto věšák zavěste pro malé děti nedosažitelně vysoko.
- Na parohy nic nevěste! Jen háček dole na krku je koncipován pro zatížení.
- Materiál potřebný k montáži na zeď (šrouby a hmoždinky) je přiložen. Tyto díly však mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Proto během montáže na stěnu udržujte děti mimo pracovní oblast.
- Montážní materiál je vhodný pro běžné, pevné zdivo. Před nástěnnou montáží se informujte o montážním materiálu vhodném pro Vaši zeď. Přesvědčte se, zda se na místě vrtání nenachází nějaká potrubí nebo kabely!

hu

- A termék nem gyerekjáték! A gyermekek megsérthetik magukat a szarvak hegyes végeivel. Ezért az akasztót úgy rögzítse, hogy a kisgyerekek ne érhék el.
- Ne akasszon semmit a szarvra! Csak a fej alatti akasztó alkalmas a terhelésre.
- A falhoz rögzítéshez szükséges szerelőanyagokat (csavarokat és tipliket) mellékelünk. Az apró részek lenyelése életveszélyes lehet. Ezért tartsa távol a gyermekeket amikor felszereli a terméket a falra.
- A szerelőanyagok szokásos, stabil falazathoz alkalmasak. A rögzítés előtt érdeklődjön szakkereskedésben a megfelelő szerelőanyag felől. Bizonyosodjon meg arról, hogy a furatok alatt ne húzódjanak csövek és vezetékek!

en

- This product is not a toy! Children can injure themselves on the sharp ends of the antlers. Therefore, hang the hooks up out of the reach of small children.
- Do not hang anything from the antlers! Only the hook below the head is designed to bear loads.
- We have provided mounting material (screws and wallplugs) for wall mounting. These small parts can be highly dangerous if swallowed. Therefore, keep children away when mounting the product onto the wall.
- The fittings provided are suitable for standard, solid masonry. Before mounting, find out which mounting material is suitable for your wall. Before drilling, make sure that neither pipes nor electrical wiring are located behind the place where you are going to drill the holes!

sk

- Výrobek nie je hračka! Môže dôjsť k poraneniu detí na ostrých koncoch parožia. Vešiaky preto zaveste mimo dosahu malých detí.
- Na parožia nič nevesajte! Zaťaženie môže byť len háčik pod hlavou.
- Pre montáž na stenu sme priložili montážny materiál (skruty a koľíky). Tieto diely môžu byť po prehltnutí životu nebezpečné. Deti preto udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti, keď tento výrobok montujete na stenu.
- Montážny materiál je vhodný pre bežné pevné murivo. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu. Uistite sa najprv, že sa na mieste vŕtania nenachádzajú žiadne rúry alebo vedenia!

tr

- Bu ürün oyuncak değildir! Çocuklar, geyik boynuzunun uçlarından dolayı yaralanabilirler. Bu sebeple askıları çocukların ulaşmayacağı şekilde asın.
- Boynuzla hiç birşey asmayın! Sadece başın altındaki askı yük taşıyabilir.
- Duvar montajı için ambalaja montaj malzemesi (cıvatarlar ve dübeller) eklenmiştir. Bu parçalar yutulduğunda hayati tehlike söz konusudur. Bu yüzden ürünü duvara monte ederkeniz zaman çocukları uzak tutun.
- Montaj malzemesi, normal duvarlar için uygundur. Montaj öncesi duvarınıza uygun olan montaj malzemesi hakkında bilgi edinin. Deleceğiniz yerden boruların veya elektrik hatlarının geçmediğinden emin olun!

fr

- Cet article n'est pas un jouet! Les bois du cerf pointus risquent de blesser les enfants. Par conséquent, accrochez l'article de manière à ce qu'il soit hors de portée des jeunes enfants.
- N'accrochez rien aux bois du cerf! Seul le crochet situé sous la tête est conçu pour supporter des charges.
- Le matériel nécessaire pour le montage mural (vis et chevilles) est fourni avec l'article. Ces petits éléments peuvent entraîner la mort s'ils sont ingérés. Fixez donc l'article au mur en dehors de la présence d'enfants.
- Le matériel de montage est prévu pour des murs compacts. Avant d'effectuer le montage mural, informez-vous sur le matériel de montage adapté à votre mur. Avant de percer les trous, assurez-vous qu'il n'y a pas dans le mur de conduites électriques ou de canalisations susceptibles d'être détériorées.

pl

- Produkt nie jest zabawką! Dzieci mogą się zranić na spiczastych końcówkach poroża. Z tego powodu należy zawiesić wieszaki w taki sposób, aby były niedostępne dla dzieci.
- Nie wieszac niczego na porożu! Można tylko obciążać wieszak na dole łba.
- Do zestawu dołączyliśmy materiały do montażu ściennego (wkręty oraz kołki rozporowe). Ich połknięcie może być śmiertelnie niebezpieczne. Z tego powodu należy dopilnować, aby podczas montażu produktu na ścianie w pobliżu nie znajdowały się dzieci.
- Dołączone materiały montażowe nadają się do zwykłych, stabilnych ścian. Przed montażem na ścianie należy zasięgnąć informacji, jakie materiały są odpowiednie dla danej ściany. Ponadto należy upewnić się, że w miejscach wiercenia nie przebiegają żadne rury ani przewody elektryczne!



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de

Für die Montage benötigen Sie:

Mounting will require:

Pour le montage, il vous faut:

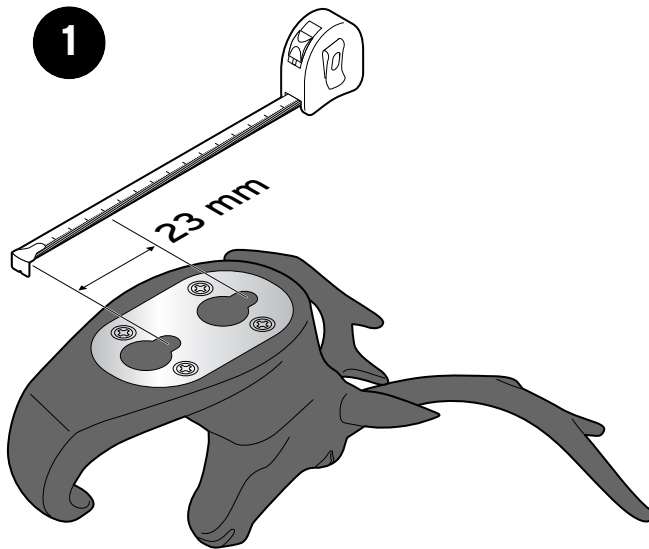
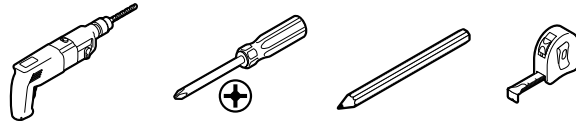
K montáži potrebujete:

Do prac montażowych potrzebne będą:

Na montáž potrebujete:

A felszereléshez az alábbiak szükségesek:

Montaj için gerekenler:



DEUTSCH

Messen Sie den erforderlichen Abstand zwischen den Aufhängeösen nach, bevor Sie die Dübellöcher bohren.

ENGLISH

Measure the required distance between the hanging eyelets before drilling the holes for the wallplugs.

FRANÇAIS

Mesurez la distance requise entre les œillets de suspension avant de percer les trous des chevilles.

ČESKY

Než budete vrtat otvory pro hmoždinky, změřte potřebný odstup mezi závěsnými oky.

POLSKI

Przed wywierceniem otworów należy zmierzyć odstęp między uchami do zawieszenia.

SLOVENSKY

Odmerajte potrebnú vzdialenosť medzi očkami na zavesenie ešte predtým, ako navrtáte diery na hmoždinky.

MAGYAR

A furatok kifúrása előtt mérje le az akasztólyukak közötti szükséges távolságot.

TÜRKÇE

Dübel deliklerini delmeden önce asma kulplarının arasındaki gerekli mesafeyi ölçün.

